



1. Głośność mikrofonu
2. Efekt echo mikrofonu
3. Uchwyt smartfona
4. Uchwyt głośnika
5. Włącznik / głośność + (po obrocie)
6. Tryb pracy: Bluetooth > radio FM > AUX (podłączony kabel) > odtwarzacz MP3 (karta micro SD lub USB drive) / włączenie
7. Następny utwór / stacja FM
8. Gniazdo USB A
9. Port karty micro SD
10. Gniazdo AUX
11. Port ładowania USB-C
12. Dioda ładowania

13. Gniazdo mikrofonu 6,3mm
14. Poprzedni utwór / stacja FM
15. Equalizer
16. Odtwarzanie / automatyczne skanowanie stacji radia FM
17. Uchwył

Pilot

1. Zasilanie (przełącznik zasilania głośnika musi być włączony)
2. Zmiana trybów pracy
3. Następny utwór / stacja FM
4. Głośność +/-
5. Odtwarzanie/pauza
6. Zmiana nastawów equalizera
7. 0-9 wybór utworu
8. RPT – powtarzanie utworu
9. Poprzedni utwór / stacja FM



TRYB BLUETOOTH

Upewnij się, że przełączyłeś się na tryb Bluetooth, użyj smartfona i wyszukaj urządzenia Bluetooth. Wybierz „MT3182” na liście, aby sparować urządzenie. Urządzenie nie wymaga żadnego hasła. Po pomyślnym sparowaniu można odtwarzać muzykę. Możesz użyć przycisków na urządzeniu do odtwarzania / pauzy, aby wybrać poprzedni / następny utwór lub dostosować głośność.

TYB AUX

Przełączenie w ten tryb umożliwia odtwarzanie dźwięku z zewnętrznego urządzenia podłączonego do gniazda AUX

ODTWARZANIE MP3

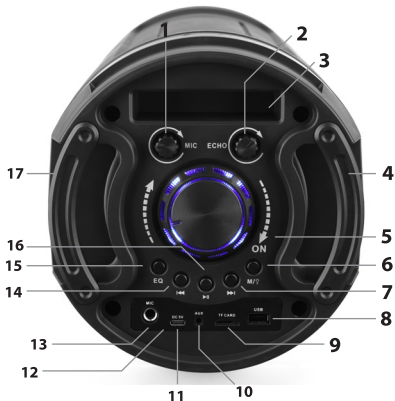
Podłączenie pendriva do portu USB-A lub włożenie do właściwego gniazda karty microSD, zawierających pliki MP3 spowoduje przełączenie głośnika w tryb odtwarzacza MP3.

ŁADOWANIE AKUMULATORA

Głośnik wyposażony jest w akumulator litowo-jonowy. Należy go ładować nie rzadziej niż co 3 miesiące i nie dopuszczać do głębokiego rozładowania. Gdy urządzenie ładuje się, dioda w pobliżu gniazda USB-C jest zapalona. Zgaśnie lub będzie migać po zakończeniu ładowania.



Ze względu na ciągły rozwój specyfikacja oraz wygląd urządzenia może ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia. Aktualna wersja instrukcji obsługi oraz pomoc techniczna dostępna na www.media-tech.eu.



1. Microphone volume
2. Microphone echo effect
3. Smartphone holder
4. Speaker holder
5. Power/volume + (rotate)
6. Operating mode: Bluetooth > FM radio > AUX (connected cable) > MP3 player (micro SD card or USB drive) / turn on
7. Next track/FM station
8. USB A socket
9. Micro SD card port
10. AUX socket
11. USB-C charging port
12. Charging LED

13. 6.3mm microphone jack
14. Previous track/FM station
15. Equalizer
16. FM radio station play/auto scan
17. Handle

Wireless remote control

1. Power (speaker power switch must be turned on)
2. Changing operating modes
3. Next track/FM station
4. Volume +/-
5. Play/Pause
6. Changing equalizer settings
7. 0-9 song selection
8. RPT – repeating the song
9. Previous track/FM station



BLUETOOTH MODE

Make sure you switch to Bluetooth mode, use your smartphone and search for Bluetooth devices. Select „MT3182” in the list to pair your device. The device does not require any password. Once paired successfully, you can play music. You can use the play/pause buttons on your device to select the previous/next song or adjust the volume.

AUX MODE

Switching to this mode allows you to play sound from an external device connected to the AUX socket

MP3 PLAYBACK

Connecting a pendrive to the USB-A port or inserting a microSD card containing MP3 files into the appropriate slot will switch the speaker to MP3 player mode.

BATTERY CHARGING

The speaker is equipped with a lithium-ion battery. It should be charged at least every 3 months and should not be allowed to be deeply discharged. When the device is charging, the light near the USB-C port is on. It will turn off or flash when charging is complete.



Due to continuous development, the specifications and appearance of the device may change without prior notice. The current version of the user manual and technical support are available at www.media-tech.eu.



1. Hlasitost mikrofonu
2. Efekt ozvěny mikrofonu
3. Držák na smartphone
4. Držák reproduktoru
5. Výkon/hlasitost + (otočit)
6. Provozní režim: Bluetooth > FM rádio > AUX (připojený kabel) > MP3 přehrávač (micro SD karta nebo USB disk) / zapnout
7. Další skladba/stanice FM
8. USB A zásuvka
9. Port pro micro SD kartu
10. zásuvka AUX
11. Nabíjecí port USB-C
12. LED nabíjení

13. 6,3mm jack pro mikrofon
14. Předchozí skladba/stanice FM
15. Ekvalizér
16. Přehrávání rozhlasových stanic FM/automatické vyhledávání
17. Rukojeť

Pilot

1. Napájení (vypínač reproduktoru musí být zapnutý)
2. Změna provozních režimů
3. Další skladba/stanice FM
4. Hlasitost +/-
5. Přehrát/Pozastavit
6. Změna nastavení ekvalizéru
7. Výběr skladeb 0-9
8. RPT – opakování skladby
9. Předchozí skladba/stanice FM



REŽIM BLUETOOTH

Ujistěte se, že jste přepnuli do režimu Bluetooth, použijte svůj smartphone a vyhledejte zařízení Bluetooth. Chcete-li zařízení spárovat, vyberte v seznamu „MT3182“. Zařízení nevyžaduje žádné heslo. Po úspěšném spárování můžete přehrávat hudbu. Pomocí tlačítek přehrávání/pozastavení na vašem zařízení můžete vybrat předchozí/následující skladbu nebo upravit hlasitost.

REŽIM AUX

Přepnutí do tohoto režimu umožňuje přehrávat zvuk z externího zařízení připojeného do zásuvky AUX

PŘEHRÁVÁNÍ MP3

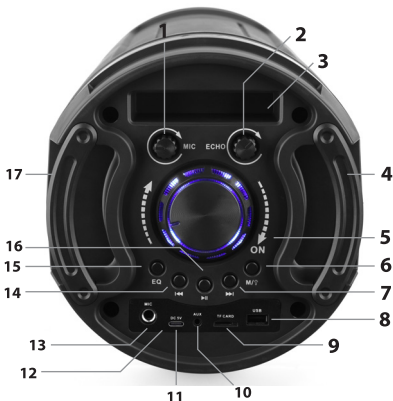
Připojením pendrive do USB-A portu nebo vložením microSD karty se soubory MP3 do příslušného slotu se reproduktor přepne do režimu MP3 přehrávače.

BATERIE SE NABÍJÍ

Reproduktor je vybaven lithium-iontovou baterií. Mělo by se nabíjet alespoň každé 3 měsíce a nemělo by se nechat hluboce vybit. Když se zařízení nabíjí, kontrolka poblíž portu USB-C svítí. Po dokončení nabíjení zhasne nebo bliká.



Vzhledem k neustálému vývoji se specifikace a vzhled zařízení mohou změnit bez předchozího upozornění. Aktuální verze uživatelské příručky a technická podpora jsou k dispozici na www.media-tech.eu.



1. Hlasitosť mikrofónu
2. Efekt ozveny mikrofónu
3. Držiak na smartfón
4. Držiak reproduktora
5. Výkon/hlasitosť + (otočiť)
6. Prevádzkový režim: Bluetooth > FM rádio > AUX (pripojený kábel) > MP3 prehrávač (micro SD karta alebo USB disk) / zapnúť
7. Ďalšia skladba/stanica FM
8. USB A zásuvka
9. Port na micro SD kartu
10. AUX zásuvka
11. Nabíjací port USB-C
12. LED nabíjanie

13. 6,3 mm jack pre mikrofón
14. Predchádzajúca skladba/stanica FM
15. Ekvalizér
16. Prehrávanie/automatické vyhľadávanie staníc FM rádia
17. Rukoväť

Pilot

1. Napájanie (spínač napájania reproduktorov musí byť zapnutý)
2. Zmena prevádzkových režimov
3. Ďalšia skladba/stanica FM
4. Hlasitosť +/-
5. Prehrať/Pozastaviť
6. Zmena nastavení ekvalizéra
7. Výber 0-9 skladieb
8. RPT – opakovanie skladby
9. Predchádzajúca skladba/stanica FM



REŽIM BLUETOOTH

Uistite sa, že ste prepli do režimu Bluetooth, použite svoj smartfón a vyhľadajte zariadenia Bluetooth. Ak chcete spárovať svoje zariadenie, vyberte v zozname „MT3182“. Zariadenie nevyžaduje žiadne heslo. Po úspešnom spárovaní môžete prehrávať hudbu. Pomocou tlačidiel prehrávania/pozastavenia na zariadení môžete vybrať predchádzajúcu/nasledujúcu skladbu alebo upraviť hlasitosť.

AUX MODE

Prepnutie do tohto režimu vám umožní prehrávať zvuk z externého zariadenia pripojeného do zásuvky AUX

PREHRÁVANIE MP3

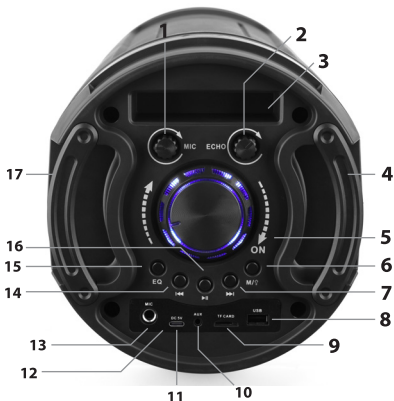
Pripojením pamäťovej jednotky k portu USB-A alebo vložení karty microSD so súbormi MP3 do príslušného slotu sa reproduktor prepne do režimu prehrávača MP3.

NABÍJANIE BATÉRIE

Reproduktor je vybavený lítium-iónovou batériou. Mal by sa nabíjať aspoň každé 3 mesiace a nemal by sa nechať hlboko vybiť. Keď sa zariadenie nabíja, svetlo v blízkosti portu USB-C svieti. Po dokončení nabíjania zhasne alebo bliká.



Vzhľadom na neustály vývoj sa špecifikácie a vzhľad zariadenia môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia. Aktuálna verzia užívateľského manuálu a technická podpora sú dostupné na www.media-tech.eu.



1. Ένταση μικροφώνου
2. Εφέ ηχούς μικροφώνου
3. Στήριγμα smartphone
4. Υποδοχή ηχείου
5. Ισχύς/ένταση + (περιστροφή)
6. Τρόπος λειτουργίας: Bluetooth > Ραδιόφωνο FM > AUX (συνδεδεμένο καλώδιο) > MP3 player (κάρτα micro SD ή μονάδα USB) / ενεργοποίηση
7. Επόμενο κομμάτι/σταθμός FM
8. Υποδοχή USB A
9. Θύρα κάρτας Micro SD
10. Υποδοχή AUX
11. Θύρα φόρτισης USB-C

12. LED φόρτισης
13. Υποδοχή μικροφώνου 6,3 mm
14. Προηγούμενο κομμάτι/σταθμός FM
15. Εξισωτής
16. Αναπαραγωγή ραδιοφωνικού σταθμού FM/αυτόματη σάρωση
17. Λαβή

Μακρινός

1. Τροφοδοσία (ο διακόπτης λειτουργίας των ηχείων πρέπει να είναι ενεργοποιημένος)
2. Αλλαγή τρόπων λειτουργίας
3. Επόμενο κομμάτι/σταθμός FM
4. Όγκος +/-
5. Αναπαραγωγή/Παύση
6. Αλλαγή ρυθμίσεων ισοσταθμιστή
7. 0-9 επιλογή τραγουδιού
8. RPT – επανάληψη του τραγουδιού
9. Προηγούμενο κομμάτι/σταθμός FM



ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ BLUETOOTH

Βεβαιωθείτε ότι έχετε μεταβεί στη λειτουργία Bluetooth, χρησιμοποιήστε το smartphone σας και αναζητήστε συσκευές Bluetooth. Επιλέξτε „MT3182” στη λίστα για να αντιστοιχίσετε τη συσκευή σας. Η συσκευή δεν απαιτεί κωδικό πρόσβασης. Μετά την επιτυχή σύζευξη, μπορείτε να αναπαραγάγετε μουσική. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τα κουμπιά αναπαραγωγής/παύσης στη συσκευή σας για να επιλέξετε το προηγούμενο/επόμενο τραγούδι ή να ρυθμίσετε την ένταση του ήχου.

AUX MODE

Η μετάβαση σε αυτή τη λειτουργία σας επιτρέπει να αναπαραγάγετε ήχο από μια εξωτερική συσκευή που είναι συνδεδεμένη στην υποδοχή AUX

ΑΝΑΠΑΡΑΓΩΓΗ MP3

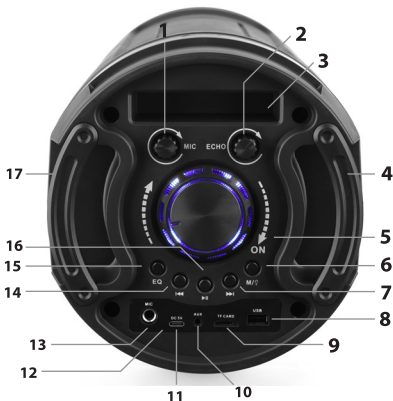
Η σύνδεση ενός pendrive στη θύρα USB-A ή η εισαγωγή μιας κάρτας microSD που περιέχει αρχεία MP3 στην κατάλληλη υποδοχή θα μεταφέρει το ηχείο σε λειτουργία αναπαραγωγής MP3.

ΦΟΡΤΙΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

Το ηχείο είναι εξοπλισμένο με μπαταρία ιόντων λιθίου. Θα πρέπει να φορτίζεται τουλάχιστον κάθε 3 μήνες και δεν θα πρέπει να επιτρέπεται να εκφορτίζεται βαθιά. Όταν η συσκευή φορτίζεται, η λυχνία κοντά στη θύρα USB-C είναι αναμμένη. Θα σβήσει ή θα αναβοσβήσει όταν ολοκληρωθεί η φόρτιση.



Λόγω της συνεχούς εξέλιξης, οι προδιαγραφές και η εμφάνιση της συσκευής ενδέχεται να αλλάξουν χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση. Η τρέχουσα έκδοση του εγχειριδίου χρήστη και η τεχνική υποστήριξη είναι διαθέσιμα στη διεύθυνση www.media-tech.eu.



1. Glasnoća mikrofona
2. Efekt jeka mikrofona
3. Držač za pametni telefon
4. Držač zvučnika
5. Napajanje/glasnoća + (rotiranje)
6. Način rada: Bluetooth > FM radio > AUX (povezani kabel) > MP3 player (micro SD kartica ili USB pogon) / uključiti
7. Sljedeća pjesma/FM postaja
8. USB A utičnica
9. Priključak za mikro SD karticu
10. AUX utičnica
11. USB-C priključak za punjenje
12. LED za punjenje

13. 6,3 mm priključak za mikروفon
14. Prethodna pjesma/FM postaja
15. Ekvilajzer
16. Reproduciranje FM radijskih postaja/automatsko traženje
17. Ručka

Pilot

1. Napajanje (prekidač za napajanje zvučnika mora biti uključen)
2. Promjena načina rada
3. Sljedeća pjesma/FM postaja
4. Glasnoća +/-
5. Reprodukcijska/Pauza
6. Promjena postavki ekvilizatora
7. 0-9 izbor pjesama
8. RPT – ponavljanje pjesme
9. Prethodna pjesma/FM postaja



BLUETOOTH NAČIN RADA

Provjerite jeste li se prebacili na Bluetooth način rada, koristite svoj pametni telefon i traženje Bluetooth uređaja. Odaberite „MT3182” na popisu da biste uparili svoj uređaj. Uređaj ne zahtijeva nikakvu lozinku. Nakon uspješnog uparivanja, možete reproducirati glazbu. Možete koristiti tipke za reprodukciju/pauzu na svom uređaju za odabir prethodne/sljedeće pjesme ili podešavanje glasnoće.

POMOĆNI NAČIN RADA

Prebacivanje na ovaj način omogućuje vam reprodukciju zvuka s vanjskog uređaja spojenog na AUX utičnicu

REPRODUKCIJA MP3

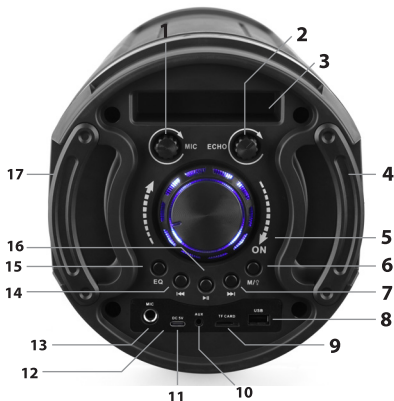
Spajanjem USB-A priključka ili umetanjem microSD kartice koja sadrži MP3 datoteke u odgovarajući utičnik zvučnik će se prebaciti u način rada MP3 playera.

PUNJENJE BATERIJE

Zvučnik je opremljen litij-ionskom baterijom. Treba ga puniti najmanje svaka 3 mjeseca i ne smije se dopustiti da se duboko isprazni. Dok se uređaj puni, svjetlo u blizini USB-C priključka svijetli. Isključit će se ili treptati kada se punjenje završi.



Zbog kontinuiranog razvoja, specifikacije i izgled uređaja mogu se promijeniti bez prethodne najave. Aktualna verzija korisničkog priručnika i tehnička podrška dostupni su na www.media-tech.eu.



1. Mikrofon hangereje
2. Mikrofon visszhang hatás
3. Okostelefon tartó
4. Hangszóró tartó
5. Teljesítmény/hangerő + (forgatás)
6. Működési mód: Bluetooth > FM rádió > AUX (csatlakoztatott kábel) > MP3 lejátszó (micro SD kártya vagy USB meghajtó) / bekapcsolás
7. Következő szám/FM állomás
8. USB A aljzat
9. Micro SD kártya port
10. AUX aljzat
11. USB-C töltőport
12. Töltő LED

13. 6,3 mm-es mikrofon csatlakozó
14. Előző műsorszám/FM állomás
15. Kiegyenlítő
16. FM rádióállomás lejátszása/automatikus keresése
17. Fogantyú

Pilot

1. Bekapcsolás (a hangszóró tápkapcsolóját be kell kapcsolni)
2. Üzemmódváltás
3. Következő szám/FM állomás
4. Hangerő +/-
5. Lejátszás/Szünet
6. Az equalizer beállításainak módosítása
7. 0-9 dal válogatás
8. RPT – a dal ismétlése
9. Előző műsorszám/FM állomás



BLUETOOTH MÓD

Győződjön meg róla, hogy vált Bluetooth módba, használja az okostelefonját és keressen Bluetooth-eszközöket. Válassza ki a listából az „MT3182” elemet az eszköz párosításához. A készülék nem igényel jelszót. Sikeres párosítás után zenét játszhat. A készülék lejátszása/szünet gombjaival kiválaszthatja az előző/következő dalt, vagy beállíthatja a hangerőt.

AUX MÓD

Ha erre az üzemmódra vált, akkor az AUX aljathoz csatlakoztatott külső eszközről is lejátszhatja a hangot

MP3 LEJÁTSZÁS

Ha pendrive-ot csatlakoztat az USB-A porthoz, vagy ha MP3 fájlokat tartalmazó microSD kártyát helyez a megfelelő nyílásba, akkor a hangszóró MP3 lejátszó módba kapcsol.

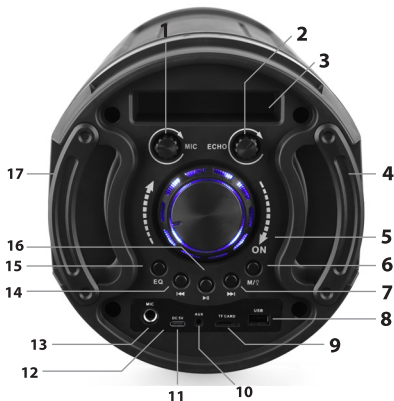
AKKUMULÁTOR TÖLTÉS

A hangszóró lítium-ion akkumulátorral van felszerelve. Legalább 3 havonta fel kell tölteni, és nem szabad megengedni, hogy mélyen lemerüljön.

Amikor az eszköz töltődik, az USB-C port közelében lévő jelzőfény világít. A töltés befejeztével kikapcsol vagy villog.



A folyamatos fejlesztés miatt a készülék műszaki adatai és megjelenése előzetes értesítés nélkül változhat. A felhasználói kézikönyv aktuális verziója és a műszaki támogatás elérhető a www.media-tech.eu oldalon.



1. Volumul microfonului
2. Efect de ecou al microfonului
3. Suport pentru smartphone
4. Suport difuzor
5. Putere/volum + (rotire)
6. Mod de operare: Bluetooth > Radio FM > AUX (cablu conectat) > player MP3 (card micro SD sau unitate USB) / pornire
7. Următoarea piesă/stație FM
8. Priză USB A
9. Port card micro SD
10. priză AUX
11. Port de încărcare USB-C
12. LED de încărcare

13. Mufă de microfon de 6,3 mm
14. Pista anterioară/stație FM
15. Egalizator
16. Redare post de radio FM/scanare automată
17. Mâner

la distanta

1. Alimentare (comutatorul de alimentare al difuzorului trebuie să fie pornit)
2. Schimbarea modurilor de operare
3. Următoarea piesă/stație FM
4. Volum +/-
5. Redare/Pauză
6. Modificarea setărilor egalizatorului
7. 0-9 selecție de melodii
8. RPT – repetarea melodiei
9. Pista anterioară/stație FM



MOD BLUETOOTH

Asigurați-vă că treceți la modul Bluetooth, folosiți smartphone-ul și căutați dispozitive Bluetooth. Selectați „MT3182” din listă pentru a vă asocia dispozitivul. Dispozitivul nu necesită nicio parolă. Odată asociat cu succes, puteți reda muzică. Puteți folosi butoanele de redare/pauză de pe dispozitiv pentru a selecta melodia anterioară/următoare sau pentru a regla volumul.

MOD AUX

Comutarea la acest mod vă permite să redați sunet de la un dispozitiv extern conectat la mufa AUX

REDARE MP3

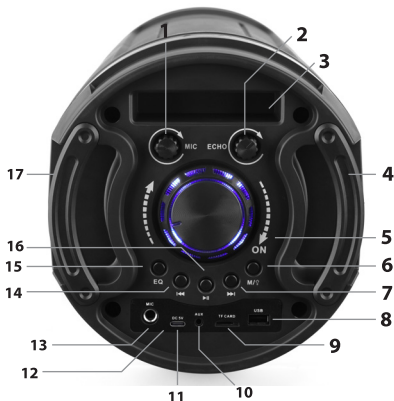
Conectarea unui pendrive la portul USB-A sau introducerea unui card microSD care conține fișiere MP3 în slotul corespunzător va comuta difuzorul în modul player MP3.

ÎNCĂRCARE BATERIE

Difuzorul este echipat cu o baterie litiu-ion. Ar trebui să fie încărcat cel puțin o dată la 3 luni și nu ar trebui să fie lăsat să fie descărcat profund. Când dispozitivul se încarcă, lumina de lângă portul USB-C este aprinsă. Se va stinge sau clipește când încărcarea este completă.



Datorită dezvoltării continue, specificațiile și aspectul dispozitivului se pot schimba fără notificare prealabilă. Versiunea actuală a manualului de utilizare și asistența tehnică sunt disponibile la www.media-tech.eu.



1. Гучність мікрофона
2. Ефект мікрофона
3. Тримач для смартфона
4. Тримач динаміка
5. Живлення/гучність + (обертання)
6. Режим роботи: Bluetooth > FM-радіо > AUX (підключений кабель) > MP3-плеєр (карта micro SD або USB-накопичувач) / увімкнути
7. Наступний трек/FM-станція
8. Роз'єм USB A
9. Порт для карти Micro SD
10. Роз'єм AUX
11. Порт для зарядки USB-C

12. Світлодіод зарядки
13. Роз'єм для мікрофона 6,3 мм
14. Попередній трек/FM-станція
15. Еквалайзер
16. Відтворення FM-радіостанції/автоматичне сканування
17. Ручка

Дистанційний

1. Живлення (перемикач живлення динаміка має бути увімкнено)
2. Зміна режимів роботи
3. Наступний трек/FM-станція
4. Гучність +/-
5. Відтворення/Пауза
6. Зміна налаштувань еквалайзера
7. 0-9 вибір пісні
8. RPT – повтор пісні
9. Попередній трек/FM-станція



РЕЖИМ BLUETOOTH

Переконайтеся, що ви перейшли в режим Bluetooth, використовуйте свій смартфон і пошук пристроїв Bluetooth. Виберіть у списку «MT3182», щоб з'єднати свій пристрій. Для пристрою не потрібен пароль. Після успішного сполучення можна відтворювати музику. Ви можете використовувати кнопки відтворення/паузи на своєму пристрої, щоб вибрати попередню/наступну пісню або відрегулювати гучність.

ДОПОМІЖНИЙ РЕЖИМ

Перехід у цей режим дозволяє відтворювати звук із зовнішнього пристрою, підключеного до гнізда AUX

ВІДТВОРЕННЯ MP3

Якщо підключити флеш-накопичувач до порту USB-A або вставити картку microSD із файлами MP3 у відповідний слот, динамік переключиться в режим MP3-плеєра.

ЗАРЯД БАТАРЕЇ

Колонка оснащена літій-іонним акумулятором. Його слід заряджати принаймні кожні 3 місяці та не допускати глибокої розрядки. Коли пристрій заряджається, світиться індикатор біля порту USB-C. Після завершення заряджання він згасне або блимає.



Через постійний розвиток технічні характеристики та зовнішній вигляд пристрою можуть змінюватися без попереднього повідомлення. Поточна версія посібника користувача та технічна підтримка доступні на сайті www.media-tech.eu.

D Hinweis zum Umweltschutz:
Ab dem Zeitpunkt der Umsetzung der europäischen Richtlinie 2012/19/UE in nationales Recht gilt folgendes: Elektrische und elektronische Geräte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Der Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Lebensdauer an den dafür eingerichteten, öffentlichen Sammelstellen oder an die Verkaufsstelle zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanleitung oder der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit der Weiterverwertung, der stofflichen Verwertung oder anderer Formen der Verwertung von Abfall leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt. In Deutschland gelten oben genannte Entsorgungregeln, laut Batterieverordnung, für Batterien und Akkus entsprechend.

PL Wskazówki dotyczące ochrony środowiska:
Urządzenie oznaczone jest symbolem przekreślonego kontenera na odpady, zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE o zużytej sprzęcie elektrycznym i elektronicznym. Producent oznaczonych tym symbolem po upływie okresu użytkowania nie należy użytkować lub wyrzucać wraz z innymi odpadami z gospodarstwa domowego. Użytkownik ma obowiązek państwa w celu zużyciu sprzętu elektrycznego i elektronicznego, dostarczając je do wyznaczonego punktu, w którym takie niebezpieczne odpady poddawane są procesowi recyklingu. Gromadzenie tego typu odpadów w wyznaczonych miejscach oraz właściwy proces ich odzyskiwania przyczyniają się do ochrony zasobów naturalnych. Przewidywany recykling zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego ma korzystny wpływ na zdrowie i otoczenie człowieka. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska pozbycia się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego użytkownik powinien skontaktować się z odpowiednim organem władz lokalnych, z punktem zbiórki odpadów lub z punktem sprzedaży, w którym zakupił sprzęt.

EN Environmental guidance:
The device is marked with the symbol of a crossed out waste container, in accordance with the European Directive 2012/19/EC on waste electrical and electronic equipment. Products marked with this symbol should not be disposed of or disposed of after the end of their useful life together with other household waste. The user is obliged to dispose of waste electrical and electronic equipment by delivering it to a designated point where such hazardous waste is recycled. The collection of this type of waste in separate places and the proper process of their recovery contribute to the protection of natural resources. Proper recycling of waste electrical and electronic equipment has a beneficial effect on human health and the environment. In order to obtain information on where and how to dispose of waste electrical and electronic equipment in an environmentally safe way, the user should contact the relevant local authority, the waste collection point or the point of sale where he purchased the equipment.

H Környezetvédelmi tudnivalók:
Az európai irányelv 2012/19/UE alapján szert, a megjelölt ábrával ellátott eszközök, minden EU-s tagállamban érvényesek a következők: A lehasznált elektronikus és elektronikus készülékeket nem szabad a háztartási szemetetbe dobni. Az elhasznált és működéselőtti elektronikus és elektronikus készülékeket gyűjtőhelyre szállítani kötelező, ezért azokat a kell szállítani egy kijelölt gyűjtő helyre vagy visszatérni a vásárlás helyére. A termék megadott helyre szállítása szimbólum egyidejűleg jelölés érme vonatkozású a felhasználóknak. A régi készülékek begyűjtése, visszafelhasználása vagy bármilyen formában történő újra-hasznosítása közös hazánkban környezeti védelemhez.

CZ Ochrana životního prostředí:
Evropská směrnice 2012/19/UE stanovuje: Elektrické a elektronické přístroje se nesmí vyhadzovat do domácího odpadu. Elektrické a elektronické přístroje musí být dovezeny podle zákona na místech k tomu určených. Recyklaci nebo jiným způsobem zpracování výrazně přispívá ke ochraně našeho životního prostředí.

SK Ochrana životného prostredia:
Európska smernica 2012/19/UE stanovuje: Elektrické a elektronické zariadenia sa nesmú vyhazovať do domáceho odpadu. Spotrebiteľ je zo zákona povinný dovezť elektrické a elektronické zariadenia na miesta k tomu určené. Symbolizuje to obrázok v náleže na použitie, alebo na balení výrobku. Recyklácia, alebo inými formami využitia starých prístrojov prispievajú k ochrane nášho životného prostredia.

CRO Napomena o zaštiti okoliša:
Nakon provedbe Europske direktive 2012/19/UE u nacionalnom pravnom sustavu vrijedi sljedeće: Električni i elektronički uređaji ne smiju se odlagati s kućnim otpadom. Potrošači su po zakonu dužni vratiti električne i elektroničke uređaje na kraju svog radnog vijeka na jasne sakupljačke točke postavljene u tu svrhu ili na prodajno mjesto. Pojediniosti se tome definiraju sa nacionalnim zakonodavstvom datične zemlje. Ovaj simbol na proizvodu, upute za uporabu ili pakiranje označava da proizvod podliježe ovim propisima. Recikliranjem, odbijanjem materijala ili drugim oblicima korištenja starih uređaja, značajno doprinosite zaštiti našeg okoliša.

BG Забележка за опазване на околната среда:
След прилагането на Европейската директива 2012/19/UE в националната правна система се прилага следното: Електричните и електронните устройства не могат да се изхвърлят с битов отпадък. Потребителите са задължени по закон да припадят електричните и електронните устройства в края на техния експлоатационен живот в публичните пунктове за събиране, създадени за тази цел или в местото на продажба. Подробностите за това се определят от националното законодателство на съответната страна. Тези символи на продукта, ръководството за експлоатация или опаковката показва, че продуктът е предмет на тези правила. Чрез рециклиране, отхвърляне на материалите или други форми на използване на стари устройства, вие правите важен принос за защитата на нашата среда.

RO Notă privind protecția mediului:
După punerea în aplicare a Directivei europene 2012/19/UE în sistemul juridic național, se aplică următoarele: Dispozitivele electrice și electronice nu pot fi aruncate împreună cu deșeurile menajere. Consumatorii sunt obligați prin lege să restituie dispozitivele electrice și electronice la sfârșitul duratei lor de viață la punctele de colectare publice create în acest scop sau în punctul de vânzare. Detaliile privind acest lucru sunt definite de legislația națională a țării respective. Acest simbol pe produs, manualul de instrucțiuni sau pachetul indică faptul că un produs este supus acestor reglementări. Prin reciclare, refuzarea materialelor sau a altor forme de utilizare a dispozitivelor vechi, veți aduce o contribuție importantă la protejerea mediului nostru.

Features

Big, portable Bluetooth stereo speaker
Built in KARAOKE feature
Microphone ECHO and Volume effect
Bluetooth 5.0 + EDR with A2DP, AVRCP
FM radio with autoscan 87,6-108MHz
MP3 Player
Supporting micro SD memory cards
and USB storage devices
Volume sound adjustment
Equalizer
AUX socket
Microphone socket big jack 6,3mm

IR remote controller
Powered by USB 5V cable
Built in lithium battery up to 8 hrs playing
Color light illumination
Output power: RMS 50W, PMPO 1400W
2x6,3" driver units
Frequency response: 100 ~ 20000 Hz
LED display
Speaker dimensions: 228x572mm
Weight: 3,03kg

Media-Tech Polska sp. z o.o. oświadcza że niniejsze urządzenie jest zgodne z istotnymi wymogami oraz odpowiednimi postanowieniami Dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/53/UE z dnia 16 kwietnia 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich dotyczących udostępniania na rynku urządzeń radiowych i uchylającą dyrektywę 1999/5/WE. Pełna treść deklaracji CE dostępna jest na stronie www.media-tech.eu

Media-Tech Polska sp. z o.o. declares that this device complies with the essential requirements and relevant provisions of Directive 2014/53/EU of the European Parliament and of the Council of 16 April 2014 on the harmonization of the laws of the Member States relating to the making available on the market of radio equipment and repealing Directive 1999/5/EC. The full text of the CE declaration is available at www.media-tech.eu

PL - Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Przed pierwszym użyciem i obsługą urządzenia Media-tech należy dokładnie zapoznać się z instrukcją obsługi oraz przestrzegać poniższych środków ostrożności
- Produkt nie jest przeznaczony dla dzieci w wieku 0-3 lat
- Produkt może zawierać elementy opakowaniowe (folie, blistry), które nieodpowiednio użyte mogą doprowadzić do poważnych uszkodzeń ciała a nawet śmierci
- Nie zanurzaj produktu w wodzie jeżeli nie jest wodoodporny (oznaczenie co najmniej IPX7)
- Nie używaj w wilgotnym środowisku, chyba że jest wodoodporny na poziomie IPX4
- Produkt o ile nie oznaczono inaczej przeznaczony jest do użytku domowego w temperaturze pokojowej
- Używaj wyłącznie oryginalnych akcesoriów dostarczonych w zestawie. Nieoryginalne mogą być przyczyną uszkodzenia lub innych poważnych wydarzeń
- Przed uruchomieniem urządzenia upewnij się, że wszystkie elementy są prawidłowo zamontowane i zabezpieczone.
- W przypadku produktów zasilanych akumulatorem lub bateriami: używaj tylko baterii zgodnych z wymogami technicznymi urządzenia
- W przypadku wystąpienia uszkodzenia kabla zasilającego lub innej części elektrycznej, nie próbuj samodzielnie naprawiać urządzenia.
- Podłączaj urządzenie tylko do odpowiedniego źródła zasilania o parametrach zgodnych ze specyfikacją produktu.
- Nieautoryzowany demontaż produktu elektrycznego, elektronicznego lub zawierającego akumulatora, przeróbki lub próba naprawy grozi porażeniem prądem lub/i może być przyczyną zapłonu i pożaru.
- Jeżeli produkt elektryczny lub zawierający akumulator w trakcie pracy zacznie wydzielać dym, zapach spalenizny, nienaturalnie się nagrzej, należy natychmiast przestać go używać, odłączyć od źródła zasilania i odłożyć w bezpieczne miejsce odległe od materiałów łatwopalnych
- Urządzenie wyposażone w generator ozonu O₃, emituje minimalne stężenie tego gazu – zabójcze dla bakterii i grzybów - nie zagrażające ludziom i zwierzętom. Jednak nie zalecamy bezpośredniej inhalacji bezpośrednio nad urządzeniem.
- Urządzenie wyposażone w diodę UV, emituje minimalną wartość tych promieni – zabójczą dla bakterii i grzybów - nie zagrażające ludziom i zwierzętom. Jednak nie zalecamy obserwacji tego światła z bardzo bliskiej odległości
- W przypadku głośników i słuchawek, zbyt wysokie ustawienie głośności może uszkodzić słuch
- Jeżeli produkt zawiera kolorowe i pulsujące oświetlenie, powinien być używany z wysoką ostrożnością w otoczeniu osób mających problemy z epilepsją
- Żaden z produktów Media-tech nie jest produktem medycznym i nie może być stosowany jako element terapii medycznej
- Produkty przeznaczone do higieny (irygatory, szczoteczki do zębów) należy stosować ściśle z ich przeznaczeniem w miejscach ciała do tego przeznaczonych. Inne zastosowanie grozi poważnym uszkodzeniem ciała lub kalectwem
- Stosowanie produktów do masażu mechanicznego powinno być objęte konsultacją lekarską w przypadku osób obciążonych chorobami kardiologicznymi, respiracyjnymi oraz kostnymi
- Stosowanie produktów do masażu mikroprądem EMS powinno być objęte konsultacją lekarską w przypadku osób obciążonych chorobami kardiologicznymi oraz skórnymi
- Masażery EMS, użytkowane niezgodnie z instrukcją lub zbyt długo (powyżej dopuszczalnych cykli pracy) mogą być przyczyną miejscowych, powierzchniowych uszkodzeń naskórka
- Kobiety w ciąży powinny skonsultować z lekarzem możliwość stosowania wszystkich urządzeń masujących

EN - General safety rules

- Before first use and operation of the Media-tech device, read the user manual carefully and follow the precautions below
- The product is not intended for children aged 0-3 years
- The product may contain packaging elements (foils, blisters) that, if used incorrectly, may cause serious bodily harm or even death
- Do not immerse the product in water unless it is waterproof (marked at least IPX7)
- Do not use in a humid environment, unless it is waterproof at IPX4
- Unless otherwise marked, the product is intended for home use at room temperature
- Use only the original accessories supplied in the set. Non-original ones may cause damage or other serious events
- Before starting the device, make sure that all elements are properly installed and secured.
- For products powered by a battery or accumulator: use only batteries that meet the technical requirements of the device
- In the event of damage to the power cable or other electrical part, do not attempt to repair the device yourself.
- Connect the device only to a suitable power source with parameters consistent with the product specifications.
- Unauthorized disassembly of an electrical, electronic or battery-based product, modifications or attempted repair may result in electric shock and/or ignition and fire.
- If an electrical or battery-based product begins to emit smoke, a burning smell, or becomes abnormally hot during operation, immediately stop using it, disconnect it from the power source and put it in a safe place away from flammable materials.
- A device equipped with an O3 ozone generator emits a minimum concentration of this gas - lethal to bacteria and fungi - not dangerous to people and animals. However, we do not recommend direct inhalation directly above the device.
- A device equipped with a UV diode emits a minimum value of these rays - lethal to bacteria and fungi - not dangerous to people and animals. However, we do not recommend observing this light from a very close distance
- In the case of speakers and headphones, too high a volume setting can damage hearing
- If the product contains colored and pulsating lighting, it should be used with great caution in the vicinity of people with epilepsy
- None of the Media-tech products are medical products and may be used as part of medical therapy
- Hygiene products (irrigators, toothbrushes) should be used strictly for their intended purpose in the areas of the body designated for this purpose. Other use may result in serious bodily harm or disability
- The use of mechanical massage products should be subject to medical consultation in the case of people with cardiological, respiratory and bone diseases
- The use of EMS microcurrent massage products should be subject to medical consultation in the case of people with cardiological and skin diseases
- EMS massagers used contrary to the instructions or for too long (above the permissible duty cycles) may cause local, superficial damage to the epidermis
- Pregnant women should consult a doctor about the possibility of using all massage devices

HU - Általános biztonsági szabályok

- A Media-tech eszköz első használata és használata előtt figyelmesen olvassa el a használati utasítást, és kövesse az alábbi óvintézkedéseket
- A termék nem 0-3 éves gyermekek számára készült
- A termék tartalmazhat olyan csomagolóelemeket (fólia, buborékfólia), amelyek helytelen használat esetén súlyos testi sérülést vagy akár halált is okozhatnak.
- Ne merítse vízbe a terméket, ha az nem vízálló (legalább IPX7 jelölés)
- Ne használja nedves környezetben, hacsak nem IPX4 vízálló
- Eltérő jelölés hiányában a terméket szobahőmérsékleten otthoni használatra szánják
- Csak a készletben található eredeti tartozékokat használja. A nem eredetiek károkat vagy más súlyos eseményeket okozhatnak
- A készülék elindítása előtt győződjön meg arról, hogy minden alkatrész megfelelően van beszerelve és rögzítve.
- Akkumulátorral vagy akkumulátorokkal működő termékek esetén: csak olyan akkumulátort használjon, amely megfelel a készülék műszaki követelményeinek
- Ha a tápkábel vagy más elektromos alkatrész megsérült, ne kísérelje meg saját maga megjavítani a készüléket.
- A készüléket csak megfelelő áramforráshoz csatlakoztassa, amelynek paraméterei megfelelnek a termék specifikációinak.
- Elektromos, elektronikus vagy akkumulátort tartalmazó termék illetéktelen szétszerelése, módosítása vagy javítási kísérlete áramütést és/vagy gyulladást és tüzet okozhat.
- Ha egy elektromos vagy akkumulátort tartalmazó termék füstöt, égett szagot vagy természetellenesen felforrósodik működés közben, azonnal hagyja abba a használatát, húzza ki az áramforrásból és tartsa biztonságos helyen, gyúlékony anyagoktól távol.
- Az O3 ózongenerátorral felszerelt készülék minimális koncentrációban bocsátja ki ezt a gázt, amely halálos a baktériumokra és gombákra, nem veszélyezteti az embereket és az állatokat. Azonban nem javasoljuk a közvetlen belélegzést közvetlenül a készülék felett.
- Az UV-diódával felszerelt készülék ennek a sugárnak a minimális értékét bocsátja ki - halálos a baktériumokra és gombákra -, nem veszélyeztetve az embereket és az állatokat. Nem javasoljuk azonban, hogy ezt a fényt nagyon közelről figyelje meg
- Hangszórók és fejhallgatók esetén a hangerő túl magasra állítása károsíthatja a hallását
- Ha a termék színes és pulzáló világítást tartalmaz, nagy körültekintéssel kell használni epilepsziás betegek körében.
- A Media-tech egyik terméke sem gyógyászati termék, és nem használható orvosi terápia részeként
- A higiéniai termékeket (öblítők, fogkefék) szigorúan rendeltetészerűen kell használni a test erre a célra szánt területein. Minden más használat súlyos testi sérülést vagy rokkantságot okozhat
- Szív-, légzőszervi és csontbetegségben szenvedők esetén a mechanikus masszázstermékek használata orvosi konzultációhoz kötött.
- Az EMS mikroáramú masszázstermékek használata szív- és bőrbetegségben szenvedők esetén orvosi konzultációhoz kötött.
- Az EMS masszírozók az utasításoknak nem megfelelően vagy túl hosszú ideig (a megengedett üzemi ciklusok felett) használatos helyi, felületi károsodást okozhatnak az epidermiszben.
- A terhes nőknek minden masszázseszköz használatáról orvoshoz kell fordulniuk

CZ - Obecná bezpečnostní pravidla

- Před prvním použitím a provozem zařízení Media-tech si pečlivě přečtěte uživatelskou příručku a dodržujte níže uvedená upozornění
- Výrobek není určen pro děti ve věku 0-3 let
- Výrobek může obsahovat obalové prvky (fólie, blistry), které při nesprávném použití mohou způsobit vážné poškození zdraví nebo dokonce smrt
- Neponořujte výrobek do vody, pokud není vodotěsný (s označením alespoň IPX7)
- Nepoužívejte ve vlhkém prostředí, pokud není vodotěsný podle IPX4
- Pokud není uvedeno jinak, je výrobek určen pro domácí použití při pokojové teplotě
- Používejte pouze originální příslušenství dodávané v sadě. Neoriginální mohou způsobit poškození nebo jiné závažné události
- Před spuštěním zařízení se ujistěte, že jsou všechny prvky správně nainstalovány a zajištěny.
- Pro výrobky napájené baterií nebo akumulátorem: používejte pouze baterie, které splňují technické požadavky zařízení
- V případě poškození napájecího kabelu nebo jiné elektrické části se nepokoušejte zařízení sami opravovat.
- Zařízení připojte pouze ke vhodnému zdroji napájení s parametry odpovídajícími specifickým produktem.
- Neoprávněná demontáž elektrického, elektronického nebo bateriového produktu, úpravy nebo pokus o opravu mohou vést k úrazu elektrickým proudem a/nebo vznícení a požáru.
- Pokud elektrický výrobek nebo výrobek na bázi baterie začne během provozu vydávat kouř, zápach spáleniny nebo se abnormálně zahřeje, okamžitě jej přestaňte používat, odpojte jej od zdroje napájení a uložte jej na bezpečné místo mimo dosah hořlavých materiálů.
- Zařízení vybavené generátorem ozonu O₃ vydává tento plyn v minimální koncentraci - smrtící pro bakterie a plísň - není nebezpečný pro lidi a zvířata. Přímoú inhalaci přímo nad přístrojem však nedoporučujeme.
- Zařízení vybavené UV diodou vyzařuje minimální hodnotu těchto paprsků - smrtící pro bakterie a plísň - není nebezpečná pro lidi a zvířata. Nedoporučujeme však toto světlo pozorovat z velmi blízké vzdálenosti
- V případě reproduktorů a sluchátek může příliš vysoká hlasitost poškodit sluch
- Pokud výrobek obsahuje barevné a pulzující osvětlení, měl by být používán s velkou opatrností v blízkosti lidí s epilepsií
- Žádný z produktů Media-tech není lékařským produktem a může být použit jako součást léčebné terapie
- Hygienické výrobky (irigátory, zubní kartáčky) by měly být používány přísně k určenému účelu v oblastech těla určených k tomuto účelu. Jiné použití může vést k vážnému poškození zdraví nebo invaliditě
- U osob s kardiologickými, respiračními a kostními chorobami by mělo být použití mechanických masážních prostředků podmíněno lékařskou konzultací
- Použití mikroproudých masážních produktů EMS by mělo být u osob s kardiologickými a kožními onemocněními podmíněno lékařskou konzultací
- Masážní přístroje EMS používané v rozporu s pokyny nebo příliš dlouho (nad povolené pracovní cykly) mohou způsobit místní, povrchové poškození epidermis
- Těhotné ženy by se měly o možnosti použití všech masážních přístrojů poradit s lékařem

SK - Všeobecné bezpečnostné pravidlá

- Pred prvým použitím a uvedením zariadenia Media-tech do prevádzky si pozorne prečítajte používateľskú príručku a dodržujte nižšie uvedené opatrenia
- Výrobok nie je určený pre deti vo veku 0-3 rokov
- Výrobok môže obsahovať obalové prvky (fólie, blistre), ktoré pri nesprávnom použití môžu spôsobiť vážne ublíženie na zdraví alebo dokonca smrť
- Neponárajte výrobok do vody, pokiaľ nie je vodotesný (s označením aspoň IPX7)
- Nepoužívajte vo vlhkom prostredí, pokiaľ nie je vodotesné podľa IPX4
- Ak nie je uvedené inak, výrobok je určený na domáce použitie pri izbovej teplote
- Používajte iba originálne príslušenstvo dodávané v súprave. Neoriginálne môžu spôsobiť poškodenie alebo iné závažné udalosti
- Pred spustením zariadenia sa uistite, že sú všetky prvky správne nainštalované a zaistené.
- Pre produkty napájané batériou alebo akumulátorom: používajte iba batérie, ktoré spĺňajú technické požiadavky zariadenia
- V prípade poškodenia napájacieho kábla alebo inej elektrickej časti sa nepokúšajte zariadenie sami opravovať.
- Zariadenie pripájajte iba k vhodnému zdroju napájania s parametrami zodpovedajúcimi špecifikácii produktu.
- Neoprávnená demontáž elektrického, elektronického alebo batériového produktu, úpravy alebo pokus o opravu môžu mať za následok zásah elektrickým prúdom a/alebo vznietenie a požiar.
- Ak z elektrického produktu alebo produktu na batérie začne vychádzať dym, zápach spáleniny alebo sa počas prevádzky nadmerne zahrieva, okamžite ho prestaňte používať, odpojte ho od zdroja napájania a uložte ho na bezpečné miesto mimo dosahu horľavých materiálov.
- Zariadenie vybavené generátorom ozónu O₃ emituje minimálnu koncentráciu tohto plynu - smrteľnú pre baktérie a plesne - nie je nebezpečný pre ľudí a zvieratá. Priamu inhaláciu priamo nad prístrojom však neodporúčame.
- Zariadenie vybavené UV diódou vyžaruje minimálnu hodnotu týchto lúčov - smrteľné pre baktérie a plesne - nie sú nebezpečné pre ľudí a zvieratá. Neodporúčame však pozorovať toto svetlo z veľmi blízkej vzdialenosti
- V prípade reproduktorov a slúchadiel môže príliš vysoká hlasitosť poškodiť sluch
- Ak výrobok obsahuje farebné a pulzujúce osvetlenie, mal by sa používať s veľkou opatrnosťou v blízkosti ľudí s epilepsiou
- Žiadny z produktov Media-tech nie je medicínsky produkt a môže byť použitý ako súčasť liečebnej terapie
- Hygienické výrobky (irigátory, zubné kefky) by sa mali používať striktno na určený účel v oblastiach tela určených na tento účel. Iné použitie môže mať za následok vážne ublíženie na zdraví alebo invaliditu
- Použitie mechanických masážnych prostriedkov by malo podliehať lekárskej konzultácii v prípade ľudí s kardiologickými, respiračnými a kostnými ochoreniami
- Použitie mikroprúdových masážnych produktov EMS by malo podliehať lekárskej konzultácii v prípade ľudí s kardiologickými a kožnými ochoreniami
- EMS masážne prístroje používané v rozpore s pokynmi alebo príliš dlho (nad prípustné pracovné cykly) môžu spôsobiť lokálne, povrchové poškodenie epidermis
- Tehotné ženy by sa mali o možnosti použitia všetkých masážnych prístrojov poradiť s lekárom

LT - Bendrosios saugos taisyklės

- Prieš pirmą kartą naudodami ir naudodami Media-tech įrenginį, atidžiai perskaitykite vartotojo vadovą ir laikykitės toliau pateiktų atsargumo priemonių
- Produktas nėra skirtas 0-3 metų vaikams
- Gaminyje gali būti pakavimo elementų (folijos, lizdinės plokštelės), kurie netinkamai naudojami gali sukelti rimtą kūno sužalojimą ar net mirtį
- Nenardinkite gaminio į vandenį, nebent jis yra atsparus vandeniui (pažymėtas bent IPX7)
- Nenaudokite drėgnoje aplinkoje, nebent jis yra atsparus vandeniui pagal IPX4
- Jei nenurodyta kitaip, gaminys skirtas naudoti namuose kambario temperatūroje
- Naudokite tik originalius komplekte esančius priedus. Neoriginalūs gali sukelti žalą ar kitus rimtus įvykius
- Prieš paleisdami įrenginį įsitikinkite, kad visi elementai yra tinkamai sumontuoti ir pritvirtinti.
- Gaminiam, maitinamiems iš baterijos ar akumuliatoriaus: naudokite tik tokias baterijas, kurios atitinka įrenginio techninius reikalavimus
- Jei pažeistas maitinimo laidas ar kita elektros dalis, nebandykite įrenginio taisyti patys.
- Prijunkite įrenginį tik prie tinkamo maitinimo šaltinio, kurio parametrai atitinka gaminio specifikacijas.
- Neleistinas elektrinio, elektroninio ar akumuliatoriaus gaminio išsardymas, modifikacijos ar bandymas taisyti gali sukelti elektros smūgį ir (arba) užsidegimą bei gaisrą.
- Jei iš elektros ar akumuliatoriaus gaminio pradeda skleisti dūmus, degimo kvapą arba jis neįprastai įkaista, nedelsdami nustokite jį naudoti, atjunkite jį nuo maitinimo šaltinio ir padėkite į saugią vietą, toliau nuo degių medžiagų.
- Įrenginys su O3 ozono generatoriumi išskiria minimalią šių dujų – mirtinų bakterijoms ir grybeliams – koncentraciją, nepavojingą žmonėms ir gyvūnams. Tačiau nerekomenduojame įkvėpti tiesiai virš prietaiso.
- Įrenginys su UV diodu skleidžia minimalią šių spindulių vertę – mirtiną bakterijoms ir grybeliams – nepavojingą žmonėms ir gyvūnams. Tačiau nerekomenduojame šios šviesos stebėti iš labai arti
- Jei naudojate garsiakalbius ir ausines, per didelis garsumo nustatymas gali pakenkti klausai
- Jei gaminyje yra spalvotas ir pulsuojantis apšvietimas, jį reikia labai atsargiai naudoti šalia žmonių, sergančių epilepsija.
- Nė vienas iš Media-tech produktų nėra medicininis produktas ir gali būti naudojamas kaip medicininės terapijos dalis
- Higienos priemonės (drėkintuvai, dantų šepetėliai) turi būti naudojamos griežtai pagal paskirtį tam skirtose kūno vietose. Kitoks naudojimas gali sukelti rimtą kūno sužalojimą arba negalią
- Dėl mechaninio masažo gaminių naudojimo būtina gydytojo konsultacija sergantiesiems širdies, kvėpavimo takų ir kaulų ligomis
- Dėl EMS mikrosrovės masažo gaminių naudojimo turi būti gydytojo konsultacija žmonėms, sergantiems širdies ir odos ligomis.
- EMS masažuokliai, naudojami nesilaikant instrukcijų arba per ilgai (virš leistinų darbo ciklų), gali sukelti vietinius, paviršinius epidermio pažeidimus.
- Nėščios moterys turėtų pasitarti su gydytoju dėl galimybės naudoti visus masažo prietaisus

RO - Reguli generale de siguranță

- Înainte de prima utilizare și utilizare a dispozitivului Media-tech, citiți cu atenție manualul de utilizare și urmați măsurile de precauție de mai jos
- Produsul nu este destinat copiilor cu vârsta între 0-3 ani
- Produsul poate conține elemente de ambalare (folii, blistere) care, dacă sunt utilizate incorect, pot provoca vătămări corporale grave sau chiar moartea
- Nu scufundați produsul în apă decât dacă este rezistent la apă (marcat cel puțin IPX7)
- Nu utilizați într-un mediu umed, decât dacă este rezistent la apă la IPX4
- Dacă nu este marcat altfel, produsul este destinat utilizării casnice la temperatura camerei
- Utilizați numai accesoriile originale furnizate în set. Cele neoriginale pot provoca daune sau alte evenimente grave
- Înainte de a porni dispozitivul, asigurați-vă că toate elementele sunt instalate și fixate corespunzător.
- Pentru produsele alimentate cu baterie sau acumulator: utilizați numai baterii care îndeplinesc cerințele tehnice ale dispozitivului
- În cazul deteriorării cablului de alimentare sau a altei piese electrice, nu încercați să reparați singur dispozitivul.
- Conectați dispozitivul numai la o sursă de alimentare adecvată cu parametrii conformi cu specificațiile produsului.
- Dezasamblarea neautorizată a unui produs electric, electronic sau pe bază de baterii, modificările sau încercarea de reparare pot duce la șoc electric și/sau aprindere și incendiu.
- Dacă un produs electric sau pe bază de baterii începe să emită fum, un miros de ars sau devine anormal de fierbinte în timpul funcționării, încetați imediat să îl utilizați, deconectați-l de la sursa de alimentare și puneți-l într-un loc sigur, departe de materiale inflamabile.
- Un dispozitiv echipat cu un generator de ozon O3 emite o concentrație minimă a acestui gaz - letal pentru bacterii și ciuperci - deloc periculos pentru oameni și animale. Cu toate acestea, nu recomandăm inhalarea directă deasupra dispozitivului.
- Un dispozitiv echipat cu o diodă UV emite o valoare minimă a acestor raze - letale pentru bacterii și ciuperci - nepericuloase pentru oameni și animale. Cu toate acestea, nu recomandăm să observați această lumină de la o distanță foarte apropiată
- În cazul difuzoarelor și căștilor, o setare prea mare a volumului poate deteriora auzul
- Dacă produsul conține lumină colorată și pulsatorie, trebuie utilizat cu mare precauție în apropierea persoanelor cu epilepsie.
- Niciunul dintre produsele Media-tech nu este produs medical și poate fi utilizat ca parte a terapiei medicale
- Produsele de igienă (irigatoare, periute de dinți) trebuie folosite strict pentru scopul lor, în zonele corpului desemnate în acest scop. O altă utilizare poate duce la vătămări corporale grave sau la dizabilități
- Utilizarea produselor de masaj mecanic ar trebui să facă obiectul consultării medicale în cazul persoanelor cu afecțiuni cardiologice, respiratorii și osoase
- Utilizarea produselor de masaj cu microcurent EMS ar trebui să facă obiectul consultării medicale în cazul persoanelor cu boli cardiologice și de piele
- Aparatele de masaj EMS folosite contrar instrucțiunilor sau prea mult timp (peste ciclurile de lucru permise) pot provoca leziuni locale, superficiale ale epidermei
- Femeile însărcinate ar trebui să consulte un medic cu privire la posibilitatea utilizării tuturor dispozitivelor de masaj

HR - Opća sigurnosna pravila

- Prije prve uporabe i rada s Media-tech uređajem pažljivo pročitajte korisnički priručnik i pridržavajte se dolje navedenih mjera opreza
- Proizvod nije namijenjen djeci od 0-3 godine
- Proizvod može sadržavati elemente pakiranja (folije, blistere) koji u slučaju nepravilne uporabe mogu uzrokovati teške tjelesne ozljede ili čak smrt
- Nemojte uranjati proizvod u vodu osim ako nije vodootporan (s oznakom najmanje IPX7)
- Nemojte koristiti u vlažnom okruženju, osim ako nije vodootporan prema IPX4
- Ukoliko nije drugačije naznačeno, proizvod je namijenjen za kućnu upotrebu na sobnoj temperaturi
- Koristite samo originalni pribor isporučen u kompletu. Neoriginalni mogu uzrokovati štetu ili druge ozbiljne događaje
- Prije pokretanja uređaja provjerite jesu li svi elementi pravilno ugrađeni i pričvršćeni.
- Za proizvode koji se napajaju baterijom ili akumulatorom: koristite samo baterije koje zadovoljavaju tehničke zahtjeve uređaja
- U slučaju oštećenja kabela za napajanje ili drugog električnog dijela, ne pokušavajte sami popraviti uređaj.
- Uređaj priključite samo na odgovarajući izvor napajanja s parametrima koji su u skladu sa specifikacijama proizvoda.
- Neovlašteno rastavljanje električnog, elektroničkog ili baterijskog proizvoda, preinake ili pokušaj popravka mogu rezultirati strujnim udarom i/ili paljenjem i požarom.
- Ako električni ili baterijski proizvod počne ispuštati dim, miris paljevine ili postane neuobičajeno vruć tijekom rada, odmah ga prestanite koristiti, odspojite ga s izvora napajanja i stavite na sigurno mjesto dalje od zapaljivih materijala.
- Uređaj opremljen O3 generatorom ozona emitira minimalnu koncentraciju ovog plina - smrtonosan za bakterije i gljivice - nije opasan za ljude i životinje. Međutim, ne preporučamo izravno udisanje izravno iznad uređaja.
- Uređaj opremljen UV diodom emitira minimalnu vrijednost ovih zraka – smrtonosno za bakterije i gljivice – nije opasno za ljude i životinje. Međutim, ne preporučamo promatranje ovog svjetla iz velike blizine
- U slučaju zvučnika i slušalica, previsoka postavka glasnoće može oštetiti sluh
- Ako proizvod sadrži obojeno i pulsirajuće osvjetljenje, treba ga koristiti s velikim oprezom u blizini osoba s epilepsijom
- Nijedan od Media-tech proizvoda nije medicinski proizvod i može se koristiti kao dio medicinske terapije
- Higijenske proizvode (irigatore, četkice za zube) treba koristiti isključivo za njihovu namjenu na područjima tijela koja su za to određena. Druga uporaba može dovesti do ozbiljnih tjelesnih ozljeda ili invaliditeta
- Upotreba proizvoda za mehaničku masažu trebala bi biti predmet liječničke konzultacije u slučaju osoba s kardiološkim, respiratornim i koštanim bolestima
- Korištenje EMS mikrostrujnih masažnih proizvoda treba biti predmet liječničke konzultacije u slučaju osoba s kardiološkim i kožnim bolestima
- EMS masažeri koji se koriste suprotno uputama ili predugo (iznad dopuštenih ciklusa rada) mogu uzrokovati lokalna, površinska oštećenja epidermisa
- O mogućnosti korištenja svih masažnih naprava trudnice se trebaju posavjetovati s liječnikom

DE - Allgemeine Sicherheitsregeln

- Lesen Sie vor der ersten Verwendung und Bedienung des Media-tech-Geräts die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und befolgen Sie die nachstehenden Vorsichtsmaßnahmen.
- Das Produkt ist nicht für Kinder im Alter von 0 bis 3 Jahren bestimmt.
- Das Produkt kann Verpackungselemente (Folien, Blasen) enthalten, die bei falscher Verwendung schwere Körperverletzungen oder sogar den Tod verursachen können.
- Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser, es sei denn, es ist wasserdicht (mindestens mit IPX7 gekennzeichnet).
- Verwenden Sie es nicht in einer feuchten Umgebung, es sei denn, es ist wasserdicht mit IPX4.
- Sofern nicht anders gekennzeichnet, ist das Produkt für den Heimgebrauch bei Raumtemperatur bestimmt.
- Verwenden Sie nur das im Set enthaltene Originalzubehör. Nicht originales Zubehör kann Schäden oder andere schwerwiegende Ereignisse verursachen.
- Vergewissern Sie sich vor der Inbetriebnahme des Geräts, dass alle Elemente ordnungsgemäß installiert und gesichert sind.
- Bei batterie- oder akkubetriebenen Produkten: Verwenden Sie nur Batterien, die den technischen Anforderungen des Geräts entsprechen.
- Bei Schäden am Netzkabel oder anderen elektrischen Teilen versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren.
- Schließen Sie das Gerät nur an eine geeignete Stromquelle mit Parametern an, die den Produktspezifikationen entsprechen. Unbefugtes Zerlegen, Modifizieren oder Reparieren eines elektrischen, elektronischen oder batteriebetriebenen Produkts kann zu Stromschlag und/oder Entzündung und Brand führen.
- Wenn ein elektrisches oder batteriebetriebenes Produkt während des Betriebs Rauch oder Brandgeruch abgibt oder ungewöhnlich heiß wird, stellen Sie die Verwendung sofort ein, trennen Sie es von der Stromquelle und legen Sie es an einen sicheren Ort fern von brennbaren Materialien.
- Ein mit einem O3-Ozongenerator ausgestattetes Gerät gibt eine Mindestkonzentration dieses Gases ab – tödlich für Bakterien und Pilze – nicht gefährlich für Menschen und Tiere. Wir empfehlen jedoch nicht, direkt über dem Gerät einzusatmen.
- Ein mit einer UV-Diode ausgestattetes Gerät gibt einen Mindestwert dieser Strahlen ab – tödlich für Bakterien und Pilze – nicht gefährlich für Menschen und Tiere. Wir empfehlen jedoch nicht, dieses Licht aus sehr geringer Entfernung zu beobachten.
- Bei Lautsprechern und Kopfhörern kann eine zu hohe Lautstärke das Gehör schädigen.
- Wenn das Produkt farbige und pulsierende Beleuchtung enthält, sollte es in der Nähe von Menschen mit Epilepsie mit großer Vorsicht verwendet werden.
- Keines der Media-tech-Produkte ist ein Medizinprodukt und kann im Rahmen einer medizinischen Therapie verwendet werden.
- Hygieneprodukte (Mundduschen, Zahnbürsten) sollten streng bestimmungsgemäß an den dafür vorgesehenen Körperstellen verwendet werden. Eine andere Verwendung kann zu schweren Körperschäden oder Behinderungen führen.
- Die Verwendung mechanischer Massageprodukte sollte bei Personen mit Herz-, Atemwegs- und Knochenkrankungen nur nach Rücksprache mit einem Arzt erfolgen.
- Die Verwendung von EMS-Mikrostrommassageprodukten sollte bei Personen mit Herz- und Hauterkrankungen nur nach Rücksprache mit einem Arzt erfolgen.
- EMS-Massagegeräte, die entgegen den Anweisungen oder zu lange (über den zulässigen Arbeitszyklen) verwendet werden, können lokale, oberflächliche Schäden an der Epidermis verursachen.
- Schwangere Frauen sollten einen Arzt über die Möglichkeit der Verwendung aller Massagegeräte konsultieren.

BG - Общи правила за безопасност

- Преди първа употреба и работа с устройството Media-tech, прочетете внимателно ръководството за потребителя и следвайте предпазните мерки по-долу
- Продуктът не е предназначен за деца на възраст 0-3 години
- Продуктът може да съдържа опаковъчни елементи (фолио, блистери), които при неправилна употреба могат да причинят сериозни телесни наранявания или дори смърт
- Не потапяйте продукта във вода, освен ако не е водоустойчив (маркиран най-малко IPX7)
- Не използвайте във влажна среда, освен ако не е водоустойчив при IPX4
- Освен ако не е отбелязано друго, продуктът е предназначен за домашна употреба при стайна температура
- Използвайте само оригиналните аксесоари, доставени в комплекта. Неоригиналните могат да причинят повреда или други сериозни събития
- Преди да стартирате устройството, уверете се, че всички елементи са правилно монтирани и закрепени.
- За продукти, захранвани от батерия или акумулатор: използвайте само батерии, които отговарят на техническите изисквания на устройството
- В случай на повреда на захранващия кабел или друга електрическа част, не се опитвайте да ремонтирате устройството сами.
- Свързвайте устройството само към подходящ източник на захранване с параметри, съответстващи на спецификациите на продукта.
- Неоторизирано разглобяване на електрически, електронен или батериен продукт, модификации или опит за ремонт може да доведе до токов удар и/или възпламеняване и пожар.
- Ако електрически или базиран на батерии продукт започне да излъчва дим, миризма на изгоряло или стане необичайно горещ по време на работа, незабавно спрете да го използвате, изключете го от източника на захранване и го поставете на безопасно място, далеч от запалими материали.
- Устройство, оборудвано с генератор на озон O₃, излъчва минимална концентрация на този газ - смъртоносен за бактерии и гъбички - неопасен за хора и животни. Ние обаче не препоръчваме директно вдишване директно над устройството.
- Устройство, оборудвано с UV диод, излъчва минимална стойност на тези лъчи - смъртоносни за бактерии и гъбички - не са опасни за хора и животни. Въпреки това не препоръчваме да наблюдавате тази светлина от много близко разстояние
- В случай на високоговорители и слушалки, твърде високата настройка на звука може да увреди слуха
- Ако продуктът съдържа цветно и пулсиращо осветление, трябва да се използва с голямо внимание в близост до хора с епилепсия
- Нито един от продуктите на Media-tech не е медицински продукт и може да се използва като част от медицинска терапия
- Хигиенните продукти (иригатори, четки за зъби) трябва да се използват строго по предназначение в зоните на тялото, предназначени за тази цел. Друга употреба може да доведе до сериозно телесно увреждане или увреждане
- Използването на продукти за механичен масаж трябва да става след лекарска консултация при хора със сърдечни, респираторни и костни заболявания
- Използването на EMS микротокови масажни продукти трябва да бъде предмет на лекарска консултация в случай на хора с кардиологични и кожни заболявания
- Масажорите EMS, използвани в противоречие с инструкциите или твърде дълго (над допустимите работни цикли), могат да причинят локално, повърхностно увреждане на епидермиса
- Бременните жени трябва да се консултират с лекар относно възможността за използване на всички масажни устройства